2025/11/04 12:53 1/3 Deuteronomy 21:19

Deuteronomy 21:19

Hebrew	אָבֶיו וְאָפֵּוֹ וְהוֹצֵיאוּ אֹתָוֹ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָגאוּ אֹתָוֹ אָתוֹ
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרֵא אֶלתְיִם (אָל זְּפְנֵי עִיךְוֹ וְאָל שֶׁצֶר מִילְמוֹ
ESV	then his father and his mother shall take hold of him and bring him out to the elders of his city at the gate of the place where he lives,
NIV	his father and mother shall take hold of him and bring him to the elders at the gate of his town.
NLT	In such a case, the father and mother must take the son to the elders as they hold court at the town gate.

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συλλαβόντες αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        areek
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo
        The definite article πατὴρ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) και plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
         And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        The definite article μήτηρ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        areek
LXX
         And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξάξουσιν αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπὶ τὴυρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
        areek
        The definite article γερουσίαν τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
        The definite article πόλεως αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
         He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) και plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπὶ τὴνρμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigó
        The definite article πύλην τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò
        The definite article τόπου αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/04 12:53 3/3 Deuteronomy 21:19

KJV Then shall his father and his mother lay hold on him, and bring him out unto the elders of his city, and unto the gate of his place;

Deuteronomy 21:18 ← Deuteronomy 21:19 → Deuteronomy 21:20

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Deuteronomy → Deuteronomy 21

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=deuteronomy_21:19

Last update: 2025/10/23 00:28

